

## ◀ تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

- |                    |  |   |
|--------------------|--|---|
| ۱. هُدَى، هُدْيٌ : | <input checked="" type="checkbox"/> هدایت گر | <input checked="" type="checkbox"/> هدایت   |
| ۲. أَجَلٌ :        | <input checked="" type="checkbox"/> زمان     | <input type="checkbox"/> شتاب               |
| ۳. مُسَمَّمٌ :     | <input checked="" type="checkbox"/> معین     | <input type="checkbox"/> طولانی             |
| ۴. خَلَقَ :        | <input type="checkbox"/> خلق نکرد            | <input checked="" type="checkbox"/> خلق کرد |

## ◀ تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی عنکبوت.

۱. خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

▪ خلق کرد... خدا آسمان‌ها و زمین را به حق.

سوره‌ی آل عمران، آیه ۱۲۸

۲. هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَ هُدَىٰ وَ مَوْعِظَةٌ لِلْمُنْتَقِيِّينَ

▪ این (قرآن) پیامی روشی برای مردم است و هدایت و پندی برای باتقواها.

۳. مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيَّنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُسَمَّمٌ

▪ خلق نکردیم آسمان‌ها و زمین و آن‌چه را بین آن دو است مگر به حق و برای زمانی معین

قطره  
اما  
دریا

امیر المؤمنین امام علی علیه السلام:

کتاب خدا را بیاموزید که بهترین سخن و گویاترین پند است.\*



## تمرین اول



آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

## تمرین دوم



این عبارات قرآنی را با رعایت قاعده‌ی وقف بخوانید.



۱. **قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرٌ**

سوره‌ی قصص، آیه‌ی ۲۶

۲. **وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى**

سوره‌ی ابراهیم، آیه‌ی ۱۰

۳. **أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى**

۲۶

سوره‌ی قیامت، آیه‌ی ۲۶

۴. **وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّي**

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۵

## تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- آیة :  آیات، نشانه‌ها  آیه، نشانه ✓
- ۲- قَوْمٌ :  اقوام، گروه‌ها  قوم، گروه ✓
- ۳- بُكْرَةٌ :  شب  صبح ✓
- ۴- عَشِّيٌّ :  شب  صبح

## تمرین دو<sup>m</sup>

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی آل عمران، آیه

سوره‌ی انسان، آیه

سوره‌ی ياسين، آیه

سوره‌ی جاثیه، آیه

۱- وَ سَبِّحْ بِالْعَشِّيِّ وَ الْأَبْكَارِ

۲- وَ اذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَ أَصِيلًا

۳- قَالَ يَا قَوْمٍ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ

۴- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

قطعان در آن نشانه‌ای برای قومی که فکر می‌کنند، وجود دارد.

قطره  
اما  
دریا

بیامبر اکرم صلی الله علیہ و آله:

هر کس قرآن سخنیش باشد و مسجد خانه اش،  
خداآوند در بهشت خانه‌ای برای او بنا می‌کند.\*



## تمرین اول

آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کرده و سعی کنید شبیه آن بخوانید.

## تمرین دوم

اتصالات را با فلش مشخص کرده و عبارات قرآنی را بخوانید.

۱- فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَ وَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى

سوره‌ی آنبا، آیه‌ی ۹۰

۲- كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۳۷

۳- وَ زَكَرِيَا وَ يَحْيَى وَ عِيسَى وَ إِلْيَاسَ كُلُّ مِنَ الصَّالِحِينَ

سوره‌ی آنعام، آیه‌ی ۸۵

۴- وَ زَكَرِيَا إِذْ نَادَ رَبِّهِ وَ رَبِّ لَائِذْنِي فَرِدًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

سوره‌ی آنبا، آیه‌ی ۸۹

## فعالیت

هر روز مقداری از آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی حضرت محمد – صلی الله علیہ و آله – را

از روی صفحه‌ی بعد بخوانید. سعی کنید شبیه نوار قرات کنید.





## جلسه‌ی دوم

## تمرین اول

قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

تمرین دو<sup>۳</sup>

آیات ۱۰ و ۱۱ سوره‌ی مریم را که درباره‌ی حضرت زکریا و یعنی - علیہمَا السَّلَام - است، بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

**۱. قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي اَيَّةً**

(حضرت زکریا) گفت: پروردگارا قرار بده برای من نشانه‌ای را

**۲. قَالَ اِيَّكُمْ اَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا**

(خداآوند) گفت: نشانه‌ی تو این است که (با این که سلامت هستی) نمی‌توانی سه شب‌انه روز با مردم سخن بگویی.

**۳. فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ**

آن گاه (زکریا) از محراب به سوی قومش خارج شد

**۴. فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَيِّحُوا بُكْرَةً وَ عَشِيًّا**

وبه آن‌ها اشاره کرد که تسیح کنید (خدا را) صبح و شب

